

## LA CAMPAÑA EN EL RIF

# Tregua en Benisicar Agitación en Bu-Arg

## EL COMBATE DEL 20

(NUEVO RELATO, POR CORREO)

Lector: si mi mano brusca traza rasgos que luego resultan palabras incoherentes en esta crónica, perdona al que la escribió: que aun temblando en sus dedos, nervioso, y habiendo sangre en sus manos cuando empuñó la pluma para escribir y satisfacer tu justa curiosidad.

### Preliminares.

Son las cinco de la mañana; empieza a alborazar, pero aun es todo sombras, cuando llegó a la explanada del campo de tiro, situada entre los fuertes de Ros-trogorro y Cabrerizas. Adivino que están allí reunidas las fuerzas que componen la columna del general Tovar por ruidos de armas, de voces de mando, relinchos de caballos y ajeteo de carros militares.

Paulatinamente el punto de luz que cuando llegó boicótabase en Naciente va ensanchándose, derrotando a las tinieblas de la noche, que con prisa decláranse en precipitada fuga. En el campo hay una luz tenue, asombradora, que delata primero sombras, luego dibuja perfiles y acaba contorneando severamente los cuerpos. Allí están, en efecto, las fuerzas de la columna Tovar.

Ya de día, yese batir aquí y allá. Marcha Real: es el general en jefe, que pasa revista a sus tropas, al propio tiempo que se organiza la columna.

Van en vanguardia los batallones de Cataluña, Teriffa, Cheliana y Talavera, con artillería, escuadrón de Alfonso XII, Ingenieros y Sanidad. Manda estas fuerzas el general Morales, y con él va también el general Tovar, porque Marina dirigirá hoy en persona la operación. Sigue la brigada Alfau, con este general y Cuerpos auxiliares, y cierra la marcha el general Del Real, con dos compañías de África, Melilla y Disciplinario.

A las seis y media rompióse la marcha hacia el campamento de Bu-Arg, cuando aun no ha salido sino la vanguardia, las fuerzas de Rostrogorro, Cabrerizas y Camellos bombardean los poblados de Frajana.

### Marina opera.

Marina, con su Estado Mayor y escolta del escuadrón de Melilla, sitúase en lo alto de una loma, para ver el efecto del cañonazo. Este dura veinte minutos, pasando los disparos de 100. A simple vista se ven derrumbarse muros y huir los moros en diferentes direcciones y completamente desorientados, pues el fuego de los cañones los persigue y hace cambiar repentinamente de rumbo. A las siete y media, el Cuartel general, en el que ahora voy, llega a vista del poblado de Uad-frant, a cuatro kilómetros de Melilla. Ocupamos una colina desde la que se ve grandísima extensión de terreno; esto nos permite ver como la vanguardia del general Tovar despliega en guerrillas maravillosamente, como en unas maniobras, para tomar las casas de Uad-frant, desde donde han salido los primeros tiros.

La toma de esa posición cuesta un cuarto de hora de tiro; pero al fin vemos a las guerrillas, con un orden realmente magnífico, transponer esas umbrales, a tiempo que por el lado derecho nuestro, hacia el mar, empiezan a dispararnos a nosotros. En vista de ello, el general Alfau forma una columna con Barbastro y Figueras y artillería de montaña para batir a estos nuevos enemigos. Me separo de Marina y me voy con Burgoete y su batallón. Los moros se batían en retirada constantemente; la artillería de montaña hace precisos disparos, que permiten avanzar a nuestras guerrillas. Una hora dura esta marcha en despliegue, y al cabo de ella logramos acorralar al enemigo en la misma Puntilla, bloqueado por nosotros y el mar. Algunos moros logran huir y otros quedan prisioneros. Sólo hemos tenido una baja: un soldado herido de tras-brazos.

Veo pasar como a un kilómetro al general Marina, y pido espuelas para incorporarme a él. En el camino me encuentro con un soldado a quien le ha dado un ataque epiléptico y es conducido por otros dos a reanudar. Por fortuna, llevo yo una cantimplora con agua, y merced a unas simples aspersiones reacciona el muchacho por completo.

Ya con Marina, cruzamos un bosquecillo de pinos y el poblado de Taurica, abandonado, y que tiene magníficas huertas. Como un kilómetro más hacia el mar llegamos a Basen, donde los moros izaron bandera blanca y salen a nuestro encuentro a rendir pleitesía al general.

Hacemos un pequeño alto. El que tiene algo que comer—¡ay!—, lo hace; los demás, miran. La columna Tovar sigue haciendo un nutrido fuego a las once y veinticinco de la mañana, hora en que salimos de Basen.

El general Marina, guiado por el moro Mojtar, leal entre los grandes leales, y que luce su uniforme de soldado de Caballería, va en busca de agua, seguido de su Cuartel general y sólo escolta-

do por una sección de Barbastro. Descendemos hasta la playa, y junto a la casa del Santón de la Puntilla encontramos un magnífico chorro de agua, la mejor que yo he probado en todo el Rif. Hay junto a esta fuente cinco casas y muchos viñedos, de magnífica fruta, que, naturalmente, pasa al estómago del que, como yo, está aún en ayunas porque las acémilas quedaron con la retaguardia y ya bien lejos para volver por ellas.

Los marineros que van en el Cuartel general hacen, por orden de Marina, señales al Cuartel y Pinón para que se acerquen. Llega un oficial del último barco citado, y con él conferencia largamente el general, mientras pasan unas balas silbando por encima de nosotros. El panorama desde el punto en que nos encontramos, llamado Dar-Aurag, es magnífico. Trátese de una ensenada oca localizada al Este del cabo La Puntilla y que se prolonga en playa irregular hasta Tres Forcas. Por este lugar, y aprovechando las múltiples ensenadas, es por donde, según Mojtar, se hace el contrabando de tabaco. Hacia el fondo se ven los montes de Beni-Said, y más lejano, cerrando el horizonte, la sierra de Beni-Bugfar.

A las tres de la tarde llega hasta nosotros un capitán de Estado Mayor enviado por Tovar para notificarnos el curso de las operaciones seguidas por esta columna. Marina se muestra muy satisfecho.

«Todo va bien, amigo Albéniz; todo va bien», me dice, sonriendo, al notar mi mirada llena de curiosidad.

Abandonamos la playa y volvemos a Basen. El general detiénese a conferenciar con el hermano del Santón de la Puntilla cuando ya estaba a caballo para dirigirse adonde opera Tovar. Mencheta, impaciente por saber lo que ha pasado a la columna de vanguardia, me invita a acompañarle; acepto, se adhiere Lloréns, y todos tres atravesamos una semipantano de tres kilómetros que nos separa del sitio donde suenan los tiros, que no han cesado, y ahora se reanuda con más seriedad.

### La batalla de Abhrít.

He de declarar sinceramente que no he visto de cerca la batalla de Abhrít: primero, porque hasta las tres de la tarde estuve con la columna Alfau, y cuando llegó a Abhrít tuve que prestar otras clases de servicios que los de periodista. A pesar de ello, tengo un relato fiel, sin fantasías, de cuanto ocurrió; un relato comprobado en seis narraciones de personas distintas, de respetabilidad indudable, jefes de Cuerpo, y que coinciden unánimemente en que pasó lo que sigue:

Llegados a Abhrít nuestros soldados de Cataluña, que formaban la extrema vanguardia, se encontraron con que en tres lomas vecinas gran número de moros (más de tres mil) estaban parapetados. Descansaron unos minutos las tropas; pero, en vista del fuego insistente del enemigo, el general Morales ordenó que avanzasen al batallón de Cataluña los de Cheliana y Talavera, por izquierda y derecha, y Tarifa, en el centro. Estos batallones avanzaron en guerrilla hasta desalojar de sus posiciones al enemigo, avanzando el batallón de Cataluña a extrema vanguardia. Algo amainó el fuego sobre las once de la mañana, y aprovechó el general Tovar la tregua para relevar a Cataluña, ordenándole que se replegase y fuese sustituido por el de Tarifa, que estaba más fresco.

Sobre la una de la tarde se vio claramente descender por el Gurugú gran contingente de moros, y a las tres el enemigo reanuda sus disparos, y por primera vez durante la actual campaña se les vio atacar con un plan fijo y general.

Avanzaban los enemigos, en número de seis a siete mil, formando un triángulo, hacia la posición ocupada por Tarifa, con intención manifiesta de copar esta batallón. Los momentos eran críticos: el general Tovar ordena al escuadrón de Alfonso XII que corra en socorro de la fuerza amenazada.

Con tales colores me han descrito las tres cargas que dió la caballería de Alfonso XII, que no dudo en calificarle de página gloriosa para el Arma, así como he oído decir que fué lo más brillante entre lo mucho que hubo en la jornada.

El escuadrón, mandado por el teniente coronel Cavallanti, y con los oficiales Alonso, Gascó y Espequer, atacó, no en brio, con furia. Gritaban los soldados: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! Sembraron la confusión entre los moros hasta el punto que el batallón de Tarifa, cuyo jefe acababa de caer herido, pudo retirar todas sus bajas y transportarlas fuera de la línea de fuego.

Al regresar los soldados del escuadrón mostraban a todos sus sabres rotos, llenos de sangre hasta la empuñadura; prueba innegable del éxito de las cargas. El enemigo tuvo muchas bajas; el escuadrón, 12, y 19 caballos.

No bastaba esto. La noche se echaba encima. Algunas de las posiciones quedaban durante el día en peligro, y el general Tovar—herido dos veces, como ge-

neral y como padre, pues que su hijo cayó herido a su lado, y al advertirlo exclamó: «Ahora soy el padre de todos; que le cuiden como a todos mis hijos heridos»—ordenó, para favorecer la retirada, que el batallón de Cheliana cargase a la bayoneta, cosa que éste hizo por tres veces, cantando y gritando ¡viva España! Como detalle de las cargas sólo diré que, habiéndosele caído el cuchillo al cabo de gastadores, enarbó el fusil como una maza y le hizo mil pedazos en el cuerpo de los moros.

Merced a estos alardes pudo efectuar la retirada con toda majestad, quedando las fuerzas llegadas de refresco, batallones de Cuenca, Guipúzcoa, Las Navas y Arapiles, ocupando las lomas de Abhrít en un frente de cuatro kilómetros.

El fuego disminuyó muchísimo; pero no cesó del todo hasta las cuatro de la madrugada. Había empezado a las ocho de la mañana. Durante este tiempo, una sola brigada ha avanzado seis kilómetros contra un enemigo atrincherado, muy superior en número y conocedor del terreno. La victoria es grande: la más seria de las conseguidas hasta ahora. Cálculase en 800 las bajas del enemigo; reanunciándose (primer caso conocido, y estupendo) de ellos muchos, se les hizo prisioneros, y nosotros tuvimos 130 heridos y 35 muertos en veinte horas de combate sin tregua. Prueba del castigo que los moros han sufrido es su huida, realizada durante la noche, disminuyendo con disparos de unos cuantos que se quedaron al efecto.

### El hospital de sangre.

Ahora sí, lector; ahora puede hablarse de lo que he visto. No lo haré con detalle, por no empañar tu alegría por el relato que antecede; pero sí te diré algo de nuestras bajas, del hospital de sangre.

A él llegó yo sobre las cuatro de la tarde, cuando ya había más de 40 heridos y 12 muertos. Me encontré con mis colegas los doctores Carlos Gómez Moreno, José Díez Tortosa, y Moreno Pérez, que sólo con cinco sanitarios atendían a los que llegaban. Cumpli con mi deber, lector amigo, y me olvidé del periodista para sólo recordar al médico, y sobre todo al médico español. Me puse a curar heridos.

¡Qué escenas! Estaba establecido el hospital en una casa moruna, y en su patio arrastrábase los heridos. ¡Cuánta desolación! Nuestras pobres fuerzas querían atender a todo y a todos... ¡hídmos lo que pudimos, que esto no va al caso.

Sólo diré que a la una de la noche terminábamos las curas; que las balas entorpecían nuestro trabajo porque se encontraban en el patio, hasta el punto de que, hallándose uno de nosotros curando a un herido en la cabeza, una bala volvió a herirle en una pierna.

El teniente coronel de Tarifa, gravemente herido en la garganta, cuando entraban soldados de su batallón, como no podía hablar, se levantaba a abrazarlos, hasta que una vez cayese al suelo desmayado.

El capitán Tovar quería que se le vendase muy fuerte para poder seguir montado a caballo. El teniente Vera, que venía con un mulo traspaado, entró en el hospital gritando a pleno pulmón: «¡Heridos del combate del 20... ¡Viva España! ¡Viva el Rey! Y el capitán Camilo Vázquez Maquieira no consintió que le curasen mientras quedara sin estarlo ningún soldado de su compañía.

Y detalles como éstos contaría mil; que si bravos fueron ante el enemigo nuestros soldados, con el mismo dolor fueron valientes; más aún: fueron heroicos.

Mi mayor premio lo he conseguido: esta mañana el general Tovar, después de felicitarle amablemente, me ha honrado solicitando mi concurso para conducir el convoy de heridos a Melilla, y esta hora me deja más que pagado, agradecido.

Y en Melilla me encuentro, lector, y con la fiebre de la emoción y la verdad más absoluta te escribo estas líneas, que sólo el mérito de ser retrato de la realidad pueden presentar para obtener tu benevolencia por su mala pergeñadura.

RUIZ ALBÉNIZ

Melilla, 21 de Septiembre, 3 tarde.

## BENISICAR PIDE LA PAZ

(POR EL CABLE)

(DE NUESTRO SERVICIO)

Una sorpresa.—Los benisicar piden perdón.—Bajas moras del combate del 20.—Más de 150 cadáveres vistos.—Los generales Sotomayor, Tovar, Alfau y Del Real fortifican sus posiciones.

Melilla 24 (7 n.).

El día de hoy ha sido pródigo en sorpresas.

Espéramos un nuevo movimiento del ejército en operaciones, y en vez de ello nos encontramos con una jornada de calma, en que apenas se oyó un tiro.

y en que la brigada Morales ha vuelto a sus cuarteles.

Parece, en efecto, que la cabila de Benisicar pide la paz.

Mas como la sumisión de esa importante cabila, por importante que sea, no puede ser bastante satisfacción para nuestro ejército, pues aun quedan las de Uad Selut, Beni bu Gafar y Beni-Said, que siguen hostiles y en libertad de acción los iniciadores del levantamiento, es de esperar que se reanuden pronto las operaciones en esta zona; y digo en esta zona porque las noticias de Bu-Arg acausan por allí un principio de actividad.

Es verdad que el castigo infligido a la harka esta semana ha sido durísimo. Cada día van desahuciándose nuevas huallas de él.

Ayer, fuerzas exploradoras de la división Tovar hallaron un cementerio moro recién construido, y en él, acobardados de enterrar o todavía sin cubrir, 114 cadáveres, de ellos una treintena con heridas de arma blanca.

Dos horas invirtieron nuestros soldados en dar sepultura a tantos muertos. Y aun no concluyó aquí su fúnebre tarea, porque en todas las exploraciones tropezaban con muertos abandonados por los moros fugitivos. Se han visto ya más de 150 cadáveres.

Como además las posiciones del general Sotomayor en el zoco son inexpugnables y se han extendido las avanzadas hasta tener contacto con las de los generales Real y Alfau, que también se han hecho fuertes, la península de Tres Forcas está por completo en nuestro poder; así se explica fácilmente que los benisicar renuncien a prolongar una lucha para ellos ya imposible.

Cuatro notables de la cabila han visitado hoy al general Marina. Y no parece improbable, ni mucho menos, la rápida sumisión de la cabila entera; aun la de aquellos levantiscos que en el zoco del pasado domingo hablaban de hacer la guerra a España con armas y municiones arrebatadas a nuestras tropas.

Detalles del regreso a la plaza de la columna Tovar.—Entusiástico recibimiento.—El Gurugú, desierto.—Los cañones, silenciosos.

Esta madrugada recibió orden el general Tovar de regresar a la plaza con sus fuerzas, dejando sólo las precisas para guardar las posiciones conquistadas.

En vista de ello, a las ocho púsose en marcha la brigada Morales, reforzada con los batallones de Las Navas y Arapiles.

La marcha hizo sin el menor tropiezo. Iban de vanguardia Cheliana, y de retaguardia, Arapiles y Las Navas. Las tropas de Sotomayor, desde la otra orilla del Río de Oro, aplazaron a la columna. Esta fué recibida en los límites de Melilla por el general Arizón, que abrazó y felicitó a Tovar y a Morales. Y la fuerza entró en el campo español entre aclamaciones y vítores de los soldados que quedaban y del pueblo de Melilla, siendo el espectáculo grandioso y emocionante.

Formóse la brigada en la explanada de Sidi Guariach.

El escuadrón de Alfonso XII, que traía los prisioneros hechos, destacó, por orden del general, las secciones que dieron las formidables cargas en Tadrirt.

El general Arizón arregló a las tropas; el general Tovar hizo lo mismo; hubo elogios para todas las Armas; hubo estruendosos vítores a todos, y en particular al escuadrón de Alfonso XII, y luego ante éste desfilaron todas las tropas, a toque de cornetas y tambores, yendo los batallones cantando sus himnos...

Es indescribible la ovación que el pueblo de Melilla tributó a los soldados cuando volvieron a sus antiguos campamentos.

Se trata de proponer para el ascenso a los jefes y oficiales de Alfonso XII que dirigieron las cargas.

El general Tovar conferenció después con el general en jefe; luego visitó a los heridos, que siguen aliviados, y, por fin, fué a ver a su hijo, alojado en casa del capitán Larduy, y cuya herida ofrece el mejor aspecto.

Y apenas hay otras noticias en la plaza.

En la explanada de Camellos hay más de dos mil refugiados moros.

En las vertientes del Gurugú no se ve en cambio un moro para un remedio; sin el bombardeo de Nador, de que ya di noticia, en todo el día no hubieran hecho un disparo los cañones.

Seguen comentándose las operaciones últimas y descubriéndose cada día nuevas hazañas de nuestros soldados.

Animación en Melilla.—Un incidente.—La lancha «Cartagenera».—En la Restinga.

Melilla 24 (11.50 n.).

Con la vuelta de la división Tovar se nota animación en los cafés de la población.

Un soldado de la columna Sotomayor bajó ayer desde el campamento de zoco El Had al valle del Río de Oro, con objeto de recoger un fusil que vio tirar por un moro que huía.

Conseguido su propósito, emprendió el regreso; pero al llegar a la puerta de un adar salí a ladrarle un perro; el soldado hizo fuego, matándolo.

Los moros, que observaban desde una loma próxima, dispararon contra el soldado, atravesándole ambas piernas; a pesar de sus heridas, el muchacho disparó su fusil contra los moros.

El ruido de los disparos llamó la atención de una sección de Caballería de Alfonso XII, que salió y recogió al herido, al mismo tiempo que recogía en el adar el cadáver de un moro.

El vapor auxiliar de la Compañía

Transatlántica ha vuelto de la Restinga; tiene una ligera avería, que le repararán mañana.

Se ha botado la lancha cañonera «Cartagenera» en Mar Chica.

En la Restinga están esperando al general Marina.

## En las llanuras de Bu-Arg

El general Aguilera, en Aograz.—Ataque nocturno al campamento del general Orozco.—Otra escaramuza. La harka, concentrada junto a Zeluan.

Melilla 25 (1 m.).

Por fin anoche llegó, y se confirmó, la noticia que hace días esperábamos y que dos o tres veces ha circulado sin ser cierta.

La división Orozco está concentrada ya.

La concentración se verificó en la mañana de ayer.

A las siete y media salió del zoco El Arbaa el general Aguilera con su brigada, dejando en el bloque dos compañías de Infantería.

Llevaba de exploración y vanguardia secciones de Caballería de María Cristina; luego iban los Zapadores, el regimiento de León, el Cuartel general con la artillería y ambulancias, el regimiento del Rey, los ingenieros telegrafistas, y a retaguardia, la impedimenta, protegida por una compañía de León y el resto de la caballería de María Cristina.

La marcha se verificó sin novedad, con sólo un descaño, y a las once y media la columna llegó al campamento de los pozos de Aograz, donde fué recibida por el general Orozco.

En toda la marcha hubo sólo un soldado enfermo de insolación. En el zoco quedó todo tranquilo, continuando las presentaciones; entre las últimas verificadas parece que figura la del cañón de Bu-Ras, uno de los más prestigiosos entre los enemigos de España.

En cambio, en los alrededores del campamento Orozco hay bastante agitación. La harka parece haberse concentrado en dos campamentos que tiene junto al río Zeluan.

A las dos de la madrugada última amagó un ataque, llegando un grupo muy nutrido a unos 800 metros de las trincheras y haciendo descargas corraídas, como nuestros soldados.

El regimiento de Wad-Ras contestó energicamente, ayudado por las ametralladoras, y al cabo de tres horas de tiroteo puso en dispersión al enemigo.

Nuestras tropas, al abrigo de las trincheras, no tuvieron ninguna baja.

Por la mañana, a poco de llegar la brigada Aguilera, otro grupo de moros, a caballo, amagó un nuevo ataque. También le rechazó el regimiento de Wad-Ras, de servicio en las avanzadas, haciendo fuego durante un cuarto de hora.

Se ví otros heridos a algunos de los que atacaban. Sus compañeros los recogieron y huyeron precipitadamente. Wad-Ras tampoco en esta escaramuza tuvo novedad.

El general Orozco ha tenido confidencias de que esta noche ó mañana sería atacado por la harka.

Según algunos grupos merodeando en el camino del zoco a las pozas. Ayer sorprendieron a unos camineros, poniéndolos en libertad luego de saquearlos.

Corresponsal.

## TELEGRAMAS OFICIALES

Melilla 24 (7.30 t.).

Sin novedad en convoy ni en posiciones avanzadas. Regresó general Tovar a esta plaza sin ser hostilizado. General Sotomayor continúa, sin ser hostilizado, atrincherando zoco El Had, de Benisicar, y arreglando camino acceso a la plaza.

General Del Real y Alfau continúan en puntos señalados anteriormente en línea Rostrogorro Taurit.

En Penón Alhucemas, sin novedad. Como consecuencia negociaciones entabladas por cabila Benisicar pidiendo la paz, he accedido a que no se dispare sobresus caseríos por mar ni tierra mientras ellos no cometan actos de hostilidad.

Comandante general de la escuadra comunica por radiotelegrama que el transporte Almirante Lobo regresó de Alhucemas sin novedad.

La lancha «Cartagenera» ha quedado a la orilla de Mar Chica.

## EN ALHUCEMAS

Alhucemas 24 (10.30 n.).

Ayer llegó el moro Sultán, solo, conferenciando con el comandante y regresando en seguida a la playa, sin que pudiera averiguarse de lo que en la conferencia se trató. Solamente se sabe que Sultán dijo que seguía siendo amigo de España.

A la una de la madrugada llegó, procedente de Melilla, el transporte Almirante Lobo, con carga de municiones de guerra, boca y correo.

Las operaciones de descarga empezaron de madrugada, atravesando el transporte cerca de la plaza tanto como lo permitía su calado.

Las operaciones se hicieron con rapidez gracias a los esfuerzos de la compañía de mar.

La guarnición, aprovechando que los moros no hostilizan, continúa los trabajos de defensa.

El Almirante Lobo marchó a Melilla a las diez de la mañana.

Lleva carga, correo y pasaje.

Signe la tranquilidad.

Se observa que en el campo los cañoneros se dedican a las faenas de recolección.

Las noticias de Melilla publicadas por los periódicos producen aquí gran entusiasmo.

Corresponsal.

## VARIAS NOTICIAS

Las obras de Mar Chica.

El ministro de Fomento ha conferenciado con el ingeniero Sr. Molini, director de las obras que se realizan para abrir el canal de Mar Chica.

El viaje del Sr. Molini tiene por objeto comprar unas máquinas excavadoras que, trabajando por la orilla de Mar Chica, contribuyan a la apertura del canal que efectúan las dragas por la parte del Mediterráneo.

Respecto del ferrocarril de la bocana, el ministro ofreció enviarle material del de Salinas, que es propiedad del Estado.

### Destinos.

El ayudante de campo del ministro de la Guerra coronel de Infantería D. Domingo Arráz de Condena pasa en comisión a Melilla, a las inmediatas órdenes del comandante en jefe del ejército de operaciones.

### Informaciones inglesas.

Londres 25.

Se ha recibido un telegrama de Melilla diciendo que el número de los moros prisioneros alcanza el de 2.000, y que después del combate del día 20 quedaron tan desalentados los indígenas, que abandonaron cadáveres, fusiles y prisioneros.

Se asegura que las bajas de la harka se elevan a 200 muertos y 250 heridos.—Dabor.

## LA EMBAJADA MARROQUÍ

La nota que el Sultán ha enviado a las potencias respecto a las operaciones que en Melilla realiza nuestro Ejército no influirá en nada, según se nos asegura autoritadamente, en la marcha de las negociaciones seguidas entre nuestro Gobierno y la Embajada del Sultán que se encuentra en Madrid.

También tenemos motivos para creer que ha causado muy mal efecto entre dicha Embajada esa nota de Muley Hafid. La negociación sigue, pues, en el mismo camino que se hallaba; marcha en condiciones que hacen esperar se llegará a un acuerdo definitivo favorable para España.

Y al decir esto nos hallamos plenamente informados y seguros de la cordialidad de esa negociación y del buen deseo que anima a la Embajada mora.

Como aclaración a la noticia que anoche publicábamos, diremos que se ha consultado a El Guebbas un punto de la nota que entregó recientemente el señor Allendesalazar al Embajador marroquí, pues el resto de la nota continúa siendo objeto de estudio por parte de dicha Embajada.

Este estudio será bastante lento, por hallarse los moros en las prácticas del Ramadán; pero una vez terminado, y conocido el criterio del representante del Sultán en Tánger respecto a la definitiva consulta hecha por el Gobierno español sobre los asuntos del Rif, se terminarán las negociaciones, que pudieran muy bien condensarse en un Tratado entre España y Marruecos sobre intereses de nuestra nación, no sólo en el Rif, sino en tierras de Ceuta.

Por convenir al buen resultado de la negociación, es posible que ese Tratado no se lleve a cabo hasta que terminen las operaciones que España realiza en la citada parte del territorio marroquí.

Con el estudio de la negociación diplomática alterna la Embajada desde ayer la lectura de interesantes libros escritos en árabe, de gran valor histórico, que ha facilitado a los marroquíes la Academia de la Historia.

Ayer fueron remitidos al Sultán dos miles jóvenes que la Embajada ha comprado para su Gobierno en 7.500 pesetas.

Por el transporte de este regalo, hasta Cádiz ha pagado el embajador más de 300 pesetas, habiéndose encargado la Compañía Transatlántica de llevar a Tánger gratuitamente las dos mulas.

De la muerte del Roghi, no sólo carecen de noticias que le confirmen, sino que en la Embajada se pone en duda.

### Véase en tercera plana:

LA SEMANA SPORTIVA

ECOS DE SOCIEDAD

En Barcelona ha fallecido el conde de Solterra, jefe de una de las familias más ilustres y distinguidas de la antigua aristocracia catalana.

Es heredera del título, que con el fallecimiento queda vacante, la joven marquesa de Moya, huérfana del primogénito de la casa Solterra, fallecido hace escasamente un año.

El próximo lunes, por la tarde, se celebrará en la iglesia parroquial de la Concepción el bautizo del hijo primogénito de los marqueses de Miravalles.

El recién nacido será apadrinado por S. M. el Rey, y le representará en el acto del bautizo el abuelo paterno, conde de Aguilera de Inestillas.

Al noñito se le impondrá el nombre de Alfonso.

Ayer falleció en Madrid el respetable señor D. Manuel Colarte, marqués del Pedrosó.

El finado pertenecía a la carrera consular, y fué cónsul de España en Orán durante muchos años, y últimamente ejerció el cargo de cónsul general en Hamburgo, hasta que fué jubilado.

Enviamos a toda su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

Han regresado a Madrid: De Zumaya, la condesa del Zañate;

## LA SITUACIÓN POLITICA

## Habla Canalejas

El elocuente orador demócrata ha escrito las siguientes cuartillas, que contienen su opinión acerca de los asuntos de actualidad:

«Aun cuando lo creo innecesario, me complazco en ratificar las declaraciones que me atribuyen *El País* y *La Prensa*, cuyos ilustrados directores me dispensaron el honor de solicitarlas.

No me explico ahora, ni he podido nunca explicarme, por qué en España se echa indispensable la clausura de las Cámaras y el silencio de la Prensa en cuanto surgen conflictos bélicos o se perturba el orden público. No he abundado nunca en la opinión de los que, considerando, sin duda, que la política expansiva y el régimen de publicidad sólo sirven para los días de bonanza, los reputan peligrosos en los días de tormenta.

La tardía e ineficaz investigación de responsabilidades es un tópico que invocan los gobernantes para que no se discutan en el momento en que la discusión fuera oportuna sus demasías, y sirve a los que deberían flagelarse para seducir su apatía a su flojera, las Cortes cumplen nobles y saludables oficios: no malgastan el tiempo con desdoro en depuraciones retrospectivas, que, no sirviendo de escarmiento ni de enseñanza, pertenecen a la jurisdicción de la Historia.

Un pueblo libre tiene derecho a saber por qué y para qué se le piden soldados y se le imponen gravámenes, y si fueron los gobernantes más propicios para suscitar perturbaciones del orden público que para prevenirlos.

La inquietud, el desasosiego y aun la indisciplina social se acrecientan con la incertidumbre, y de la incertidumbre son responsables los que, dando pábulo a todas las alarmas, ocultan, manosa o violentamente, todas las realidades.

En la ciudad como en la aldea, fué unánime la protesta; unánime, aunque no clamorosa, porque en muchos pesaron las inspiraciones del patriotismo y en otros las sugestiones del miedo.

Dimos un espectáculo deprisamente comentado por los periódicos más sensatos de Europa, cuyos juicios, si no deben ser en toda circunstancia acogidos, no pueden ser en ocasión alguna desechados.

El Gobierno procuró obtener de las minorías facilidades para la aprobación de ciertos proyectos; pero cuidando de no aludir siquiera a la necesidad del concurso parlamentario para acumular fuerzas y material de guerra en Melilla; fué a la suspensión de sesiones cuando ya tenía resuelto solicitar del Consejo de Estado créditos extraordinarios, y al consignar nuestra protesta se nos maltrató con censuras que no merecían, ni alcanzaron, el honor de ser rechazadas. Aquel agravio a las prerrogativas del Parlamento reclamaba más energías que las de nuestra parte.

Algunos, muy pocos, entendidos en Julio urgente la convocatoria de las Cortes; pero esa reclamación, para infundir respeto requería coincidencias y concursos que por múltiples circunstancias no fué posible recabar. Ahora todos creen llegado el día de que el Gobierno aconseje al Rey que se reúnan las Cortes, y se anuncia por los jefes de las minorías monárquicas un acto o una serie de actos encaminados a lograr que las impaciencias jactanciosas de algunos ministros se vean satisfechas cuanto antes. Claro está que la reunión de Cortes se pedirá para discutir sin paliativos ni farándulas, no para recrearse en torneos retóricos o fuegos de artificio.

Reúnanse o no las Cortes, es, a mi juicio, urgente exigir que cese la suspensión de garantías, que si en ocasiones sirve a los fines de la justicia, en muchos casos encubre ilegales arbitrariedades del Poder público o desenfrenados romances de espíritu sectario. Precisamente porque me considero muy gubernamental me estimo más obligado a velar por el derecho de aquellos ciudadanos españoles a quienes la mera sospecha, la falsa delación, sus opiniones científicas o su filiación política han extrañado de la Patria o reuido en las cárceles. Cuando se conozca el número de emigrados, cuando se publique la cifra de los presos la realidad superará a todas las presunciones.

Con la violencia y la persecución de los inocentes se aventura la causa de los culpables; con los atropellos se menoscaba el prestigio de los gobernantes. No ya como demócrata o liberal, sino como hombre amante del Derecho, me han conmovido e indignado alaridos de ciega represión, imputables exclusivamente a las autoridades gubernativas.

Ni siquiera tales desmanes pueden justificarse por su eficacia: es bien notorio que en Barcelona cada día se acrecientan los motivos de alarma; que, lejos de aliviarse, se agrava el mal. Hora es ya de que cese la situación excepcional en que vivimos, y juzgo un deber imperioso de todos los liberales reclamar hasta impetun.

No se me oculta que cuantos por inconsciencia o por malicia nos suponen solidarios de quienes perturbaron la paz pública persistirán en su campaña. En estos tres meses oscuros fuimos blanco de todo linaje de invectivas y hemos leído en los órganos oficiales del Gobierno provocaciones y agravios que ciertamente no justificaban nuestra mansedumbre. Identificados ante la censura, confundidos en el propio sistema, a todos los elementos de la izquierda alcanzaron los vituperios y los agravios; como a las tristezas nacionales exacerbaban el rencor de las falanges retrógradas.

El instituto de conservación, cuando no otros estímulos más elevados, nos obligaría a la común defensa: ellos a todos por igual declaran la guerra, y a todos, pues, nos estimulan a luchar unidos.

Combatir en el Parlamento no basta; es preciso, y aun urgente, que en la tribuna popular, en la Prensa, en la escuela, organizando Asociaciones en la ciudad y en el campo, realicemos una obra social que supere en extensión y en intensidad a la de nuestros adversarios.

Repárese a los espíritus medrosos en que, no ya refo, mas radicales, acogidos por estadistas como salvadores europeos y americanos, sino el fondo común, la esencia indestructible de la civilización contemporánea es lo que está en juego: libertad de conciencia y cultos, neutralidad de la escuela pública, cooperación de todas las clases sociales al servicio militar, equidad tributaria... en suma, cuanto prevaleció por siempre en todos los pueblos progresivos, monárquicos o repúblicanos.

Los tristes sucesos de estos meses no apagan, sino que avivan más convencimiento; ellos deben estar vultuosos, a mi desear, sino a colorar nuestra bandera. Quien

crea que nuestra adaptación a las normas universales del gobierno de los pueblos, tímidamente formulada en los programas de nuestros partidos liberales gobernantes, quebranta el vigor de la Patria y compromete la paz pública, hará bien en combatirlos si está enfrente, en abandonarlos si está al lado.

Yo creo que sólo una vigorosa, acentuada, vibrante campaña democrática desde el Gobierno, en tiempos ni valedones, lo garía restaurar nuestro crédito moral en Europa y combatir los gérmenes anárquicos que estallaron recientemente de improviso y que pueden de nuevo sorprendernos más dolorosamente cualquier día. Es un problema de conciencia: que cada cual consulte la suya.

## TRIBUNALES

## El crimen de Cubanillas de la Sierra

En la Sección cuarta ha empezado hoy a celebrarse el juicio en revisión por nuevo Jurado de la causa seguida con motivo del crimen cometido en Cubanillas de la Sierra el 17 de Abril de 1907.

Comenzó leyendo a nuestros lectores, cuando en el mes de Mayo último se vió el juicio de esta causa, se dió el caso curioso de que los jurados permanecieron deliberando para emitir su fallo, toda una noche dictando luego un veredicto en el que se contradecían varias preguntas.

Los procesados en esta causa son: Pedro Serrano, Silverio Sanz, Gregorio García Pellejero, fallecido, los pocos meses de cometido el crimen, Restituto Martín García, Eustaquia Sandoval (a) la Rebolla, Juana Garrachategui y Teresa Martín Minguéz.

Según las acusaciones, todos estos individuos, inducidos por Eustaquia Sandoval, condenada anteriormente por lesiones y robo a la casa de los vecinos de Cubanillas de la Sierra D. Sebastián Romero y D. Leona Martín.

El delito lo cometieron en la noche del 16 al 17 de Abril de 1907, entrando por una ventana en la casa de los esposos Romero Silverio y Gregorio, mientras los demás vigilaban desde fuera.

Una vez dentro de la habitación, mataron a Leona Martín y a su esposo, apoderándose de una cantidad de dinero que no ha podido ser precisada.

Estos hechos los califican las acusaciones de un delito complejo de robo y homicidio, del cual son responsables, en concepto de autores, Pedro Serrano Moreno, Silverio Sanz García, Eustaquia Sandoval Velasco (a) la Rebolla y Restituto Martín, como encubridores, Juana Garrachategui Serrano y Teresa Martín Minguéz, y solicitan se imponga la pena de muerte a los tres primeros, y la de doce años de prisión mayor a los otros dos procesados.

El juicio.

Poco después de la una y media se constituyó el Tribunal del Jurado en la Sección cuarta.

En la Sala se ve un numeroso público. Una vez leídas las conclusiones formuladas por las acusaciones y defensas, comienza la prueba, tomándose declaración a los procesados.

Uno de los acusadores privados, el señor Edo, antes de que declaren los procesados solicita que éstos lo hagan separadamente. El fiscal se adhiere a la petición del señor Edo, y después de un corto debate, en el que interviene las defensas y acusaciones, la Sala acuerda que los procesados presenten su declaración sola, siendo retirados todos éstos fuera de la Sala, menos Pedro Serrano.

Pero antes de empezar a declarar éste surge un nuevo incidente, promovido por el acusador privado, Sr. López Serrano, pidiendo que se admita como medio de prueba la declaración de un nuevo testigo que espontáneamente quiere auxiliar la acción de la justicia, y que no ha sido citado. Con este motivo se promueve el segundo debate de la tarde, que dura bastante tiempo, y terminado con el acuerdo de la Sala de citar a dicho testigo, el fiscal interroga a Pedro Serrano.

Este, como la vez pasada, se limitó a negar todo lo negable, diciendo que en sus primeras declaraciones fué obligado, por los malos tratos que recibió, a confesarse como uno de los autores del crimen de Cubanillas, haciendo lo mismo el otro procesado que a continuación declaró, Restituto Martín Garrachategui.

Durante ambas declaraciones menudean los incidentes entre las acusaciones y defensas, que corra a campanillazos la presidencia.

A la hora en que nos retiramos sigue el juicio, desenvolviéndose de igual manera que la vez anterior, es decir, escuchando a todos los procesados las declaraciones que prestaron en el sumario a los tormentos inquisitoriales del jefe de la cárcel de Torrelaguna.—L. M.

## LOS ESTRENOS

## EN ESLAVA

La moral en peligro.

Una de las verdades axiomáticas entre la gente de bastidores es la afirmación de que Sinesio Delgado no es hombre de teatro. Su prurito de no ser de los de doce en doce, su afán de oponerse a la corriente y de llevar al género chico por derroteros distintos de los que sigue la vulgaridad endosada le han hecho víctima de lamentables fracasos, merecidos algunas veces; pero las más de ellas absolutamente injustas.

Me acordaré más de una vez la historia literaria de Sinesio Delgado autor, para demostrar la equivocación de los que le niegan en absoluto, y ahora insistiría en la demostración si fuese necesario; pero no lo es. Desde *La balsa de aceite* Sinesio comienza a tener partidarios, y anoche, en el *La moral en peligro*, ellos fueron los más; y los que, por apego a la rutina, o porque no entienden de más Teatro que del grosero ni de más chistes que los de dicción retorcida, quisieron amargar la noche, no lograron su intento.

La moral en peligro triunfó, pues, y, como *La balsa de aceite*, de la que es hermana, triunfó en el terreno menos apropiado: se trata, en efecto, de un juguete cómico muy contrario al género habitual de Eslava, en que todo suela ser vistoso, gracias a burdas, chocarrerías y piernas al hombre; de un juguete de enredo, cuya gracia está en las situaciones cómicas que el autor ha sabido disponer y tratar de tal modo que el público, no obstante la especial psicología que adquiere en la taquilla de Eslava, y que le llevó a impacientarse y a protestar en los primeros momentos, se rió pronto y definitivamente, y aplaudió al final sin sentirse defraudado porque no había visto ni tanto así de nuevo de Junta Fons.

Repare a los espíritus medrosos en que, no ya refo, mas radicales, acogidos por estadistas como salvadores europeos y americanos, sino el fondo común, la esencia indestructible de la civilización contemporánea es lo que está en juego: libertad de conciencia y cultos, neutralidad de la escuela pública, cooperación de todas las clases sociales al servicio militar, equidad tributaria... en suma, cuanto prevaleció por siempre en todos los pueblos progresivos, monárquicos o repúblicanos.

Los tristes sucesos de estos meses no apagan, sino que avivan más convencimiento; ellos deben estar vultuosos, a mi desear, sino a colorar nuestra bandera. Quien

Hace pocos días, con motivo de un estreno en el teatro de la Latina, señalaba yo como un buen síntoma para nuestro Teatro esta resurrección del juguete cómico; visto en Eslava, ese síntoma me parece aun mejor y me da un motivo claro e indiscutible para aplaudir a Sinesio Delgado e insistir en que es tan autor como cualquiera, y mas que muchos, a pesar de no ser autor de reata y precisamente por eso.

La música de *La moral en peligro* no podía ser cosa mayor, porque la obra no es musical; el maestro Lloé se ha limitado a enzarzar al vuelo dos situaciones y a servirlos bien: todo lo que podía hacer con un libreto de ese género, y lo suficiente para hacerse aplaudir.

La interpretación fué aceptable; el héroe de la jornada, cuando menos por la magnitud del papel, fué Gonzalito.

## EN LA LATINA

«Nobleza humana.»

«Cómo evitar la monotonía de estos comentarios siendo tan monótono lo comentado? La obra estrenada anoche en la Latina es otro melodrama, un melodrama más, que ganó mucho al público y revela felices aptitudes de su autor. El melodrama es que éste, D. Eulogio Moyrón, como tantos autores noveles, siga por ese camino en lugar de buscar otro en que le fuese más posible mostrar su personalidad. Sabe escribir, sabe ver, y debe, si quiere estar pronto en la primera fila de los profesionales, soltar los andadores.

Claro está que ayer no necesitó tanto para vencer y alcanzar grandes éxitos; pero el Sr. Moyrón puede aspirar más, y cometería un error lamentable quedándose ahí.

Adelante, pues, y nada de melodramas folletinescos: la vida tiene dramas bastantes para evitar a los dramaturgos el trabajo de idear otros.

Alejandro MIQUIS

## LA BOLSA

Cotización oficial del día 25 de Septiembre.

BOLSA DE MADRID

Interior

Fin corriente..... 85,40

Fin próximo..... 85,55

Serie F 50.000 pesetas..... 85,35

» E 25.000 »..... 85,32

» D 12.500 »..... 85,30

» C 5.000 »..... 85,30

» B 2.500 »..... 85,30

» A 500 »..... 85,30

» G y R 100 y 200..... 85,30

En diferentes series..... 85,30

4 0/0 Amortizable

Serie E 25.000 pesetas..... 94,30

» D 12.500 »..... 94,30

» C 5.000 »..... 94,30

» B 2.500 »..... 94,30

» A 500 »..... 94,30

En diferentes series..... 94,30

5 0/0 Amortizable

Serie F 50.000 pesetas..... 100,75

» E 25.000 »..... 100,75

» D 12.500 »..... 100,75

» C 5.000 »..... 100,75

» B 2.500 »..... 100,75

» A 500 »..... 100,75

En diferentes series..... 100,75

Bancos

España..... 432,00

Hipotecario..... 243,00

Hispano-Americano..... 185,00

Español de Crédito..... 129,00

Castilla..... 128,00

Rio de la Plata..... 495,00

Caracas..... 000,00

Central Mexicano..... 438,00

Amortizables

Preferentes..... 88,50

Ordinarias..... 89,50

Obligaciones..... 91,00

Otros valores

Atrevidad de Tabacos..... 886,00

Capital de España..... 326,00

Cédulas Hipotecarias 4 0/0..... 102,25

M. Z. A. Amortizables 5 0/0..... 102,25

Madrid de Electricidad..... 95,00

Altos Hornos de Vizcaya..... 95,00

Construcciones Metálicas..... 95,00

Electricidad de Chamberí..... 95,00

Beneficencia 4 0/0..... 91,00

Expropiaciones 5 0/0..... 100,00

Ensayos 4 1/2 0/0..... 97,00

Cédulas del Canal de Isabel II..... 97,00

Soc. Rd. de España..... 102,25

M. Duro Feiguera, acciones..... 95,00

Hidráulica Española..... 95,00

Papelera Española, acciones..... 101,00

Sociedad minera El Guadalupe..... 97,00

CAMBIOS.—Francos, 9,25; Libras, 27,40 y 45; Marcos, 000.

CANTIDADES NEGOCIADAS

Interior..... 330,000

Fin mas..... 2,000

» Próximo..... 45,000

Francos..... 425,000

Libras..... 2,000

CAMBIOS ULTIMOS

Interior..... 330,000

Fin mas..... 2,000

» Próximo..... 45,000

Francos..... 425,000

Libras..... 2,000

BARCELONA.—(Telégrafo R. Mombay, S. en C.)

Oleaza, 5 y 7 1/2 por 100 Exterior, 95,25; Consolidado

Interior, 95,25; Renta Alemana, 95,00; Brasil, 4 por 100

1889, 95,75; 5 por 100 1895, 95,50; Uruguay 3 y 1/2

por 100, 75,50; México 5 por 100 1889, 103,00; Plata

se barra, onza (Standard), 33,68; Cobre, 59,25.

NOTA.—Nadie ha recibido hoy telegramas de París, por estar, sin duda, interrumpidas las líneas telegráficas.

## EL SUCEO DE ANOCHE

Agresión y suicidio

José Miguel Caravalló, de veinte años, castre, y Antonio Jaime Santos, de la misma edad y oficio, trabajaban en un taller establecido en la calle de Tetuán, núm. 9.

Desde hace algún tiempo ambos sostenían relaciones amorosas, rotas en diferentes ocasiones por diversidad de caracteres.

En vista de tantos altercados, los novios decidieron anteayer dar por terminados sus amores.

Después, parece ser que José se arrojó de tal determinación, y por la noche se fué a esperar a su novia, que vive en la calle de Gonzalo de Córdoba, núm. 5.

Al poco rato apareció ésta con su hermana Francisca, que es viuda, y una criada. Al verlas José se acercó a ellas y volvió a proponer a Antonio que continuasen las relaciones, a lo que la novia se opuso rotundamente.

En vista de tal negativa, José Miguel sacó un revólver, con el que hizo dos disparos a su novia, los que, afortunadamente, no le hicieron daño alguno.

Creyendo que la había matado, echó a correr, sin que fuera posible detenerle, y al llegar a la calle de Regulador, donde habitaba, volvió el arma contra sí y se disparó un tiro en la cabeza.

En el acto fué conducido a la Casa de Socorro, donde se calificó su estado de muy grave, pasando después al hospital.

Hoy continuaba en el mismo estado de gravedad.

## CATASTROFE EN EL AIRE

## CUATRO AERONAUTAS MUERTOS

(POR TELEGRAMA)

Salida de Meudon.

La Patissse 25. El globo dirigible *Républicque*, que ha tomado parte en las últimas maniobras, ha salido esta mañana a las siete y treinta, regresando al Parque aerostático de Meudon, con cuatro personas a bordo.—O.

Explosión en el aire.

Moulins 25 (departamento del Allier; urgente). El dirigible *Républicque* ha estallado en el aire entre Trevol y Villeneuve, a ocho kilómetros al Norte de esta población. La balsa cayó con una velocidad vertiginosa, destruyéndose sobre la carretera. Los cuatro aeronautas que tripulaban el globo resultaron muertos.—O.

## SAN SEBASTIAN

(POR TELEGRAMA)

Concurso automovilista.

San Sebastián 25. He aquí el resultado de las pruebas del concurso automovilista verificado esta tarde en el campo de Ondarrieta:

Prueba de habilidad.—Primero, Derry; segundo, Víctor.

Carreras de cintas.—Primero, Irazusta; segundo, Egaña; tercero, Alvaro Caro.

Pruebas de señoras (enhebrar agujas salvando obstáculos automóviles).—Primero, hija del conde de Torremuzquiz; segundo, Berry.

Mañana se realizará la carrera en cuesta, para la que hay inscriptos 32 competidores.—Gustavo.

Prueba final de las regatas.

San Sebastián 25. La prueba final de las regatas de señoras se ha verificado esta mañana, llegando primero el *Dorica*, que ganó, por consiguiente, la copa de la infanta María Teresa y el regalo de la duquesa de Bailén.

Al *Príncipe Alfonso* le fué adjudicado el primer premio, consistente en un objeto de arte. Mañana se celebrará el reparto de los premios.

Las Reinas pasaron esta mañana por la población, haciendo compras en varios comercios.—Gustavo.

## CONTRA LA CENSURA

El Sr. Canalejas ha enviado a la Comisión de directores de periódicos, firmantes de la protesta contra la censura, una interesantísima declaración, que reproducimos íntegramente en otro lugar.

El Sr. Villa, enviado a Asturias, está realizando hábilmente trabajos de propaganda, con el mayor éxito.

Entre otras adhesiones del Ferrol que envía, merece citarse la de don José Sotomayor, jefe de la redacción del periódico obrero *El Trabajo*, el jefe de liberales y demócratas, con todo el partido; la mayoría del Ayuntamiento ferrolano, compuesta de liberales y demócratas; el partido republicano, el director de *La Justicia* y el de *El Correo Gallego*.

Esta tarde se ha reunido en el Congreso la Junta Central del Censo para resolver algunas reclamaciones pendientes.

Los Sres. Pérez Galdós, Azorín y don Melquíades Álvarez se han reunido esta tarde para tratar de la campaña emprendida por el partido republicano y al propio tiempo de algunas consultas políticas.

## NOTICIAS POLITICAS

La Junta Central del Censo para resolver algunas reclamaciones pendientes.

Los Sres. Pérez Galdós, Azorín y don Melquíades Álvarez se han reunido esta tarde para tratar de la campaña emprendida por el partido republicano y al propio tiempo de algunas consultas políticas.

## LA NOTA DEL SULTAN

(POR TELEGRAMA)

La actitud de Alemania.

Berlin 25. En los Centros diplomáticos alemanes guardan el más profundo silencio respecto a la actitud que piensa adoptar Alemania en la cuestión planteadas por la protesta de Muley Hafid.

Lo único que consisten en decir es que en los *pouparlers* iniciados entre los Gobiernos europeos sobre este asunto se inspira Alemania en unos sentimientos que pueden facilitar la fijación de un punto de vista común a todas las potencias.—Hann.

## Desde Valencia

(POR TELEGRAMA)

Compañía infantil.—Próximo bautizo.—Manifestación.—Baile.

Valencia 25. El miércoles próximo debutará con *La gaita*, en el Teatro Círculo, la compañía infantil de ópera y ópera italiana que dirigen los maestros Gudi y Biliand.

En la real capilla de la Virgen de los Desamparados se verificará hoy el bautizo de un niño del maestro Serrano.

El edificio será apadrinado por la marquesa del Turia y el alcalde de Valencia.

Los maestros y alumnos de las escuelas del Caballero y Pueblo Nuevo del Mar han celebrado una manifestación de simpatía y aplauso al gobernador civil por la clausura de escuelas libertarias.

La Exposición sigue muy concurrida. Hasta las primeras horas de la madrugada ha durado la animación en la terraza del Gran Casino.

</

# La semana deportiva

## NOTAS DE LA SEMANA

Desarrollo de la aviación. — El «meeting» de Berlín. — Rougier bate todos los «records» de altura. — El Salón de Aeronáutica. — Concurso de aviación en Francfort. — Próximo vuelo de Wilbur Wright.

La aviación, el novísimo medio de locomoción por medio de aparatos más pesados que el aire, va adquiriendo un desarrollo verdaderamente extraordinario. Por todas partes se efectúan nuevos ensayos, grandes concursos aéreos, en los cuales se disputan considerables premios en metálico, y, finalmente, cada día se realizan nuevos perfeccionamientos en los aparatos aviaadores.

En Francia, Alemania, Italia, Inglaterra y en otras varias naciones se atiende con calor y con el mayor entusiasmo al progreso y desarrollo de la aviación, creándose constantemente nuevos premios y alentándose por todos los medios a los *amateurs* de aquella para que realicen nuevos ensayos y perfeccionamientos en sus máquinas.

Y así vemos que a la serie de Concursos de aviación que se han celebrado en estos últimos meses todos los días hay que añadir uno nuevo.

Apenas terminado el Concurso de Brescia, los aviaadores más célebres del mundo entero se preparan para tomar parte en el que mañana domingo empezará a verificarse en Berlín.

En este *meeting* aéreo se han inscrito, entre otros muchos, los conocidos campeones de la aviación Farman, Laham, Rougier, Fourniers, Vera, Edwards y De Caters.

Los premios que se disputarán son los siguientes:

- Premio de distancia y duración, Copa Berlín y 70.000 marcos.
- Premio de velocidad, 10.000.
- Premio de pasajeros, 15.000.
- Premio de altura, 15.000.
- Premio de honor, 20.000.

Tres premios nacionales para los aviaadores alemanes, y, finalmente, el premio Lanz, de 40.000 marcos.

El *meeting* de Brescia ha terminado el miércoles último, en medio de la mayor animación.

En él se efectuaron maravillosos y sorprendentes vuelos, en los que se ha batido el *record* de altura.

Rougier, el último día del Concurso, y en presencia del Rey de Italia y de un enorme público, se elevó con su biplano Voisin, consiguiendo llegar a una altura de 198 metros, venciendo los *records* verificados por Latham en Reims (165 metros) y por Orville Wright en Berlín (172 metros).

Otro de los vuelos mejores que en el mismo *meeting* se vieron fué el que efectuó el teniente del Ejército italiano Calderera, que, pilotando un aeroplano Wright, cubrió 50 kilómetros en cincuenta minutos y cuarenta y nueve segundos.

En la nave del Gran Palacio de los Campos Eliseos, de París, se habrá inaugurado hoy el Salón de Aeronáutica, que ha venido a reemplazar al del automóvil, que durante unos años ha sido el más importante suceso de la vida deportiva. En el Salón, decorado con artefactos gustos, podrá admirar el público todos los grandes progresos que en estos últimos años ha realizado la aviación y la ciencia aeronáutica.

En 18 grandes stands se exponen los diversos modelos de todas las clases de aparatos de aviación conocidos hasta el día.

El Salón estará abierto al público desde el 25 de Septiembre al 17 de Octubre. En nuestra próxima *Semana deportiva* daremos cuenta de las novedades expuestas en esta primera gran manifestación de la locomoción aérea.

Al mismo tiempo que en París se celebrará la «Gran quincena de aviación», el Comité de la Exposición aeronáutica

de Francfort organiza un Concurso de aviación, que ha de verificarse durante los días del 3 al 10 de Octubre, habiendo ya señalado para este Concurso la suma de 120.000 francos de premios.

Una de las pruebas, «Premio de Francfort», tendrá como primer premio francos 50.000, y 12.500 como segundo.

Además, el Comité dará a los aviaadores indemnizaciones por su estancia, así como todas las garantías necesarias para su alojamiento. Asimismo se organizarán trenes especiales para el servicio París-Francfort y Brescia-Francfort.

En América también se preparan estos días importantes ensayos de aviación, entre los cuales figura en primera línea el que ha de efectuar Wilbur Wright el martes próximo. El famoso aviaador americano ha hecho en su aparato importantes modificaciones, de las cuales espera grandes resultados prácticos Wright, con su nuevo aeroplano se propone dicho día partir de la isla de Gouverneurs, situada en la parte superior de la bahía de Hudson, y atravesar la ciudad de Nueva York, pasando por encima de los enormes edificios que los americanos llaman «rascacielos».

L. MARCE

## NOTICIAS CICLISTAS

Para la carrera de bandos que la Federación Ciclista celebrará el domingo 3 de Octubre se han inscrito numerosos ciclistas.

El campeonato de la Agrupación Ciclista Nacional, de cien kilómetros en carretera, se celebrará el 24 de Octubre en la de La Coruña, emplazándose la meta de salida y llegada en el kilómetro 4 (Viveros).

El premio consiste en una copa de plata, regalo del presidente, y una medalla de oro, de la Sociedad.

Parce que ha de ser en breve un hecho la organización en Madrid de una Sociedad motociclista, que se ha de dedicar al fomento de dicho deporte.

Dentro de unos días se empezará a quitar la pista del velódromo que la Compañía Madrileña de Urbanización está construyendo.

## SPORT NAÚTICO

Terminadas las regatas que este año se han celebrado por los Clubs Náuticos del Cantábrico, he aquí los premios que los yates matriculados en el Club de Santander han ganado en la campaña:

*Tuiga*. — Clase de 15 metros. Este magnífico yate, después de ganar en San Sebastián la primera prueba de la Copa Bayama y la segunda de la Copa Cubas, disputada en el día 3 de Septiembre en la Copa Bayama y la tercera de la Copa del Cantábrico, que le da derecho al título de campeón de los Clubs de esta costa.

Apuntamos igualmente a su favor la Copa Gallo, ganada en las regatas locales.

*Sica*. — Clase de 15 metros. El segundo premio en la regata internacional celebrada en San Sebastián el 20 de Julio; el segundo premio en las internacionales de Santander; el primer premio en la gran regata de honor; el segundo de su serie en el crucero Santander-Santona, y, por último, después de obtener otros premios, logró el premio de honor en el crucero *handicap* de Bilbao-Castro.

A estos dos yates siguen el *Almorain*, de la clase de seis metros, que obtuvo cuatro

premios; el *Mosquito II*, de Sonderklisse, único representante de su clase del R. C. S., que ha hecho una campaña brillante, ganando ocho premios; el *Mariposa*, de la clase de ocho metros, que ganó dos premios; el *Salor*, también de ocho metros, otros dos premios, y el *Luz*, que en las dos únicas regatas en que tomó parte ganó premios, uno de ellos el primero de las de su serie en las regatas internacionales celebradas en Santander.

Total, 37 premios ganados por los siete balandros citados, únicos que han corrido este año de la matrícula de Santander.

El resultado, como se ve, no puede ser más satisfactorio para el Real Club Náutico de Santander.

## Fiestas automovilistas en San Sebastián

Con la recepción de los numerosos automóviles forasteros dieron comienzo el pasado jueves las fiestas automovilistas organizadas por el Real Club Automovilista de Guipúzcoa.

Del interés que estas fiestas despertaban es buena prueba el crecido número de inscripciones que para ellas se ha hecho.

Las inscripciones recibidas son las siguientes:

*Turismo*. — Primera categoría: 1, Dion Bouton, J. Pérez Seoane. Segunda categoría: 2, Peugeot, Félix Egaña.

Tercera categoría: 3, Picard Pictet, Leoncio Garnier; 4, Pipe, Hildesheimer; 5, Gobron, Claverie; 6, Gobron, marqués de Montaral.

Quinta categoría: 7, Minerva, Arzac. Sexta categoría: 8, Berliet, Pinaud; 9, Gobron, Nicolas de Villero.

Séptima categoría: 10, Daimler, Levisson; 11, S. P. A. J., Torres; 12, Renault, B. de Bary.

Octava categoría: 13, Hotchkiss, M. Garriga; 14, Fiat, Clerrisse; 15, Panhard, Ebrard; 16, Rosell, Gasté; 17, Daimler, Félix Jaume; 18, Italia, Salvador Andréu.

*Velocidad*. — Primera categoría: 19, Gregoire, Lafitte; 20, Hispano-Suiza, Dorny; 21, Sizaire Naudin, Iribarnegaray.

Segunda categoría: 22, Vivinus, Roxas; 23, Hispano-Suiza, Zucarelli; 24, Picard Pictet, Leoncio Garnier; 25, Pipe, Hildesheimer.

Tercera categoría: 26, Fiat, Olea; 27, Berliet, Pinaud; 28, Gobron, Morales; 29, Picard Pictet, Leoncio Garnier; 30, Mercedes, Lavandeyra; 31, Fiat, Clerrisse.

Quarta categoría: 32, Rosell, Gasté; 33, Mercedes, Berruete; 34, Daimler, Félix Jaume.

*Fuera de Concurso*. — White, Stone. Muchos de los coches inscriptos se dedican estos días a pruebas, especialmente para la carrera en cuesta a Igueldo.

Entre ellos figuran el Fiat de Olea, tipo del Panhard, el Hispano-Suiza de Dorny y Zucarelli, vencedores en la carrera Mont Ventoux, y el Gobron de 100 H.P. de Morales y un Opel de 90 H.P.

## CORREO TAURINO

Noticias.

El matador de novillos José Otero ha sido ajustado para torear los días 25 y 26 del corriente en Villarrodrigo (Jaén), y el 27 y 28 en Siles (Jaén). En las cuatro corridas se lidiará ganado de D. Celso Payán.

En la plaza de Barcelona se celebrará mañana, 26, una corrida mixta, en la que actuarán *Camisero*, *Ostioncio* y Manuel Navarro.

Para torear en Arcos de la Frontera los días 29 y 30 de Septiembre y 1 de Octubre ha sido contratado el novillero Manuel Martín Yáñez.

El próximo día 29 del presente torearán reses de Muruve en la plaza de Ubeda los espadas Quinto, Moreno de Alcalá y Manuel Dionisio Fernández.

Los matadores de novillos *Manole II* y *Boanegra* lidiarán el 27 del actual ganado de Collantes y Bastillo en la plaza de Córdoba.

Mañana se dará en Córdoba una corrida, en la que se lidiará ganado de Lafite, actuando de matadores *Guerrita*, *Manole* y Manuel Dionisio Fernández, que recibirá la alternativa.

## Plaza de Toros de Madrid.

Mañana, domingo, se verificará una gran corrida extraordinaria en la que se lidiarán siete toros: seis de la acreditada ganadería de los herederos de D. Vicente Martínez, de Colmenar, y uno (desecho de tienta y cerrado) de la de D. Rafael Sarga, de Sevilla, que serán estoqueados, los seis prime-

ros, por los aplaudidos diestros José García, *Algabeño*, y Rodolfo Gaona, y el último, por el matador de novillos Agustín García Mella, que actuará de sobresaliente de espada.

La corrida empezará a las cuatro en punto.

## EL SUSTITUTO

(POR ENMIENDA) En Logroño.

Logroño 25. El ganado de Ripamillán ha resultado muy desigual en cuanto a bravura.

El segundo toro fué fogueado. *Belamaguito* y *Chiguito* de Begoña han estado muy bien.

Los dos espadas banderillaron muy bien al toro quinto. — C.

## En Lisboa.

Lisboa 25. Los toros de Robertos lidiados ayer cumplieron.

*Salari* ha quedado muy bien toreando, en banderillas y al simular la muerte de los toros. — C.

## NOTICIAS

Esta mañana ha pasado revista al Cuerpo de Bomberos el alcalde interior, señor Martínez Kleiser.

El acto se verificó en la Castellana.

Por la Dirección general de Administración se han señalado los días 25 y 26 de Octubre próximo, y hora de las once de la mañana, para la celebración de las subastas que intenta el Ayuntamiento para enajenar los solares números 1 y 2 de la calle de Alfonso XI.

Las dimensiones de ambos solares son 18.639,37 pies cuadrados el primero y 18.647,42 pies cuadrados el segundo, y el tipo de subasta, 385,936 y 385,090,86 pesetas respectivamente.

Estas subastas se celebrarán simultáneamente en la Dirección general de Administración y en la primera Casa Consistorial.

Desde hace algunos días se halla instalada en el paseo de Atocha la tradicional feria de Septiembre, llamada así por calificarse de alguna manera aquella colección de trastos viejos y libros usados, acconicionados en tenderetes del más pésimo gusto.

Hora es ya de que los municipios madrileños tomen la iniciativa para organizar anualmente una feria digna de la capital de España, o suprimieran de una vez la actual, que pone muy por bajo el grado de cultura y de progreso de la villa y corte.

Mañana domingo, de ocho a diez de la mañana, se curará gratis a los pobres, en el Establecimiento de Aguas Oxigenadas del Retiro, la clíptica y el reumatismo articular subagudo y crónico con las inyecciones de suero gaseoso oxigenado.

*Centro Regional Manchego*. — Mañana domingo, 26 del corriente, a las diez de la noche, se celebrará en este Centro un gran velada artístico-musical, a la cual podrán asistir los señores socios y sus familias.

Continúa abierta la matrícula hasta el día 30 del corriente para las diferentes enseñanzas que este Centro proporciona a los señores socios y sus familias.

Horas: de cinco a ocho de la tarde.

*La lucha contra la viruela*. — Se recuerda al vecindario que en el Laboratorio Municipal (Baile, 43) se vacuna de diez a doce de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde.

Las vacunaciones son completamente gratuitas, sin que sea necesaria la presentación de la cédula de vecindad, y se hacen empleando para cada persona una lanceta nueva y vacuna preparada con semilla suiza, siempre renovada.

Estas mismas facilidades se dan en todas las Casas de Socorro, y se vacuna a domicilio, también gratuitamente, debiéndose hacer los pedidos con veinticuatro horas de anticipación si se desea día fijo.

*La Compañía de Maderas*, Madrid (Argumosa, 14, tel. 689). Santander, Bilbao, Gijón.

*Centro Extremeño*. — La Junta directiva de este Centro ha acordado continúe abierta la matrícula para las diferentes enseñanzas que este Centro proporciona a los señores socios y sus familias.

El reparto de premios del curso anterior y la inauguración del actual, tendrán lugar el domingo 3 de Octubre próximo, a las nueve de la noche.

*Tarifa especial X, núm. 17*. — A la tarifa que caduca el día 30 del presente mes sigue otra de la misma clase que se pondrá en vigor el 1 de Octubre próximo, y en la cual las Compañías de ferrocarriles no han introducido más limitaciones que las aconsejadas por la experiencia.

Compendio la nueva tarifa de la antigua, con un solo baremo de precios para el transporte de viajeros y condiciones de aplicación más abreviadas, los Cuerpos docentes y las Sociedades instructivas, los congresistas y expositores, las Empresas de espectáculos públicos y las agrupaciones musicales, etc., etc., seguirán disfrutando de análogas ventajas a las que han obtenido hasta ahora, pues las diferencias entre una y otra tarifa no son verdaderamente esenciales.

*Suspensión de un viaje de agua*. — A consecuencia de una rotura ocurrida en la tubería de conducción de agua del antiguo viaje de Fuente de la Reina, la Dirección de Fontanería se ha visto precisada, para efectuar la reparación oportuna, a cortar el agua de dicho viaje, que surte las fuentes situadas en la calle de Ferraz, plaza de San Marcial, callejón de Leganitos, plazas del Conde de Toreno, Encarnación, Santa Catalina de los Donados y Descalzas, calles de la Misericordia, Tetán, Escalinata, Toledo (Fuenteclilla) y plaza de Herradores.

## TEATROS

MADRID

*PRICE*. — Para mañana, domingo, se preparan dos interesantes funciones, poniéndose en escena, por la tarde, la siempre celebrada ópera de Puccini, *La bohème*, y por la noche, la hermosa ópera de Verdi, *Aida*.

Como ambas obras han tenido una feliz interpretación por parte de las señoritas Cassola y Simeoli, de los Sres. Paganini, Morro, Del Pozo y Gasparini, y de las señoras de Angeli y Galán y de los señores Yalo, Molina y Gasparini, respectivamente, es de suponer que sean dos éxitos.

Pasado mañana, lunes, hará su presentación el aplaudido tenor Parés, que tan excelente campaña hizo en la temporada anterior, con la ópera *Rigoletto*.

*ZARZUELA*. — Mañana, domingo, por la tarde, a las cuatro y media, se verificará en este teatro, por primera vez en esta temporada, la representación de la popular y aplaudida zarzuela *El Rey que rabió*, que será interpretada por las primeras tiples Sras. Severini y E. Espavza, la señora Mesero y los Sres. López (R.), Ortiz de Zárate, Peris, González (A. y P.) y Galarrón.

Por la noche se representará, a las diez, la aplaudida ópera *Cavalleria rusticana*, cuya hermosa partitura es con gran éxito interpretada por las primeras tiples Sras. Mayenda y Severini, la Sra. Alonso y los señores López (R.) y Ortiz de Zárate, poniéndose en escena, en primera y última sección, respectivamente, el aplaudido apéndice *La Comisaria* y la fantasía de espectáculo *A B O*.

*GRAN TEATRO*. — A las 4, *El alegre manchego*. — A las 5, *La capitana*. — A las 6 y 7 y 14, *El jardín de los amores*. — A las 7 y 14, *Dora, la viuda alegre*. — A las 8 y 14, *La pajarera nacional*. — A las 10, *Dora, la viuda alegre*. — A las 11 y 14, *El jardín de los amores*.

*NOVEDADES*. — A las 4, *La tormenta*. — A las 5, *El cabo primero*. — A las 6 y 14, *El santo de la feidra*. — A las 7 y 14, *San Juan de Luz*. — A las 8 y 14, *Los granujas*. — A las 10, *San Juan de Luz*. — A las 11 y 14, *La serenata del pueblo*.

*MARTIN*. — A las 4, *La banda de trompetas*. — A las 5, *Los tres cochinos*. — A las 6, *Los vividores*. — A las 7 y 14, *Los tres cochinos*. — A las 8 y 14, *Los tres cochinos*. — A las 10, *La banda de trompetas*. — A las 11, *La fiesta de San Antón*.

*LATINA*. — A las 3, *El gran embustero*. — A las 4, *La república del amor*. — A las 5, *Viento en popa*. — A las 6 y 14, *La escollera del Diablo*. — A las 7 y 14, *Nobleza de alma*. — A las 8 y 14, *La boda del cojo*. — A las 10, *La escollera del Diablo*. — A las 11 y 14, *Nobleza de alma*.

*SALON MADRID*. — A las 5 y 14, sesiones de cinematógrafo; éxito de Hamet Willy, ciclista holandés; Leonor García, bailarina.

*RECREO DE LA OASTELLANA*. — Abiertas todas las tardes desde las tres.

Los sesiones de «marionetas» diarias, y cinematógrafo al anochecer.

Grandes conciertos los jueves y domingos.

Hay tobogán, columpios, juegos de la rana, cochinos, tiro al blanco y otros recreos; jardín, doble paseo circular, billares y bar.

Entrada, 25 céntimos. Los niños no pagan.

*EXPOSICION GENERAL DE LA IN-FANCIA*. — (Jardines del Retiro). — Calle de Alfonso XII, puerta Martillo.

Abierta todos los días. Entrada, 30 céntimos.

A las 4 de la tarde, *Los grand Canonge*, baile de niños con obsequios a los mismos, banda de música, elevación de globos grotescos, tobogán, tiro al blanco, etc.

*ROYAL KURSAAL* (antes Salón Regio). — A las 6, *Maravillas*, *Enriquez Calleja*, *Mari-Celi*. — A las 7, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 8, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 9, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 10, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 11, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 12, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 13, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 14, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 15, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 16, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 17, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 18, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

A las 19, *Guerritas*, *Napolitana* y su excoñitro *Sebas*, *Lucy* y *Leets*.

Otro ídem íd. a Sid-Abd-Seleim el Hana-ri, súbdito marroquí.

Otro ídem íd. a D. Alfredo de Alburquerque y Martínez de Tejada, súbdito portugués.

HACIENDA. — Real orden disponiendo se publique nuevamente la de 27 de Noviembre de 1908, subsanando el error material padecido en su publicación, y que trata de la tarifa de la contribución industrial por la que han de satisfacer los dueños de salos de agua.

## LA VIDA RELIGIOSA

DOMINGO 26. — Domingo XVII después de Pentecostés. — Santos Cipriano y Crescencio, mártires; San Eusebio, Papa; San Orenio, obispo; San Nilo, abad; San Amancio, presbítero; San Justina, virgen.

La Misa y Oficio divino son de San Juan y compañeros mártires, con rito doble y color encarnado.

CUARENTA HORAS. — Religiosos de San Fernando. — Termina la Novena a Nuestra Señora de la Merced; a las siete y media, Misa de Comunión; a las ocho, se expone la S. D. M.; a las nueve y media, Misa solemne, y por la tarde, a las cinco, predicará un padre Mercedario.

## Espectáculos para mañana

*PRICE*. — (Gran compañía de ópera italiana). — A las 3, *Aida*.

A las 4 y 12, *La bohème*. Butacas con entrada, 2,50.

*ZARZUELA*. — A las 9, *La Comisaria*. — A las 10, *Cavalleria rusticana*. — A las 11 y 14, *A B O*.

A las 4 y 12, *El Rey que rabió*.

*APOLLO*. — A las 8 y 3/4, *El método Gortiz*. — A las 10, *Los hombres alegres*. — A las 11 y 14, *El método Gortiz*.

A las 4 y 12, *El pobre Valbenena*. — Los hombres alegres. — El pollo Tejada.

*COMICO*. — (Compañía Prado-Chicote). — A las 8 y 3/4, *El solo de trompa*. — A las 10, *La cañonera*. — A las 11 y 14, *Las mil y pico de noches*.

A las 4, *La cañonera*. — A las 5, *Las mujeres*. — A las 6, *La brocha gorda*. — A las 7, *Las mil y pico de noches*.

*ESLAVA*. — A las 9, *La moral en peligro*. — A las 10, *Niñas y sátrapas*. — A las 11, *La moral en peligro*.

A las 4, *Viva la libertad*. — A las 5, *La alegre trompetaría*. — A las 6 y 14, *El jardín de los amores*. — A las 7 y 14, *Dora, la viuda alegre*. — A las 8 y 14, *La pajarera nacional*. — A las 10, *Dora, la viuda alegre*. — A las 11 y

## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Jorua, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sea: 9 Enero, 6 Febrero, 6 Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de New York, Cuba-México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 10, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona y Génova.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curacao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con transbordo en Puerto Cabello.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 13, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses, para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero, y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

## Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios comerciales.**—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## Línea de Cuba-México

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, la Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## NADA HAY COMPARABLE

AL

## THE SOVERAIN

para curar todas las inflamaciones de la vejiga, estómago é intestinos.

Exigid bien el verdadero The Sovereign, de Zenón Bacq, en cajas grises, y la marca T. S. B. impresa sobre papel amarillo en las dos extremidades de la caja.

Precio de la caja, un franco en todas las buenas farmacias del mundo, y por mayor en

5, RUE GEVAERT.—BRUSELAS

## LOS TIROLESES

CONDE DE ROMANONES 7 Y 9

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA  
BILBAO  
SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al oco, de calidad superior, para Bessemer y Martin Siemens.

Hierros puleados y homogéneos en todas las formas comerciales.

Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropena en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles vigonés, pesados y ligeros, para ferrocarriles minas y otras industrias.

Jarriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.

Viguería para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas finas.

Construcción de vigas armadas para puentes y edificios.

Fundición de columnas, calderas para desplastación otros usos y grandes piezas hasta 20 toneladas.

Fabricación especial de hoja de lata.

Cubas y baños galvanizados.

Láminas para fábrica de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Impresión sobre hoja de lata, de todos los colores.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## Enfermedades de los ojos y de los párpados

Curación radical por medio del Agua Crespy antiofálmica.

Esta agua, superior a todas las pomadas conocidas, cura radicalmente todas las enfermedades de los párpados; cinco ó seis días de un empleo constante bastan para curar las más intensas y arraigadas.

PRECIO DEL FRASCO, 2,25 FR.

DE VENTA: Farmacia Bonquet Bartho

DEPÓSITO GENERAL:

ES, RUE RENIERE.—BURDEOS

## Pastillas BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas perifericas, fétide, del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premixtas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poli-glicocofosfato BONALD.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

## ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Thiocol cinamo-vanadilo fosfo-glicérico)

Combate las enfermedades del pecho, Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales palúdicas, etc.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Nuñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona: Gileas, 5.

## ¡Luz eléctrica sin hilos!

LOS MILAGROS DE LA CIENCIA FÍSICO-QUÍMICA

Todos, con esta reciente invención y con poquísimos gastos, pueden instalar en su casa hermosa y brillante luz eléctrica, sin necesidad de hilos ni cables, según nuestro novísimo invento, obteniendo una luz igual ó superior a la producida en las lámparas ó arcos. Empleo en su propia casa, 5 pesetas por día, para hombres, mujeres ó representantes. Envíanse 100 diferentes industrias facilísimas, á escoger. Comercio agradable, reciente y sumamente novedades. En las 100 diversas industrias prometidas se halla también la reciente invención llegada ahora, LA LUZ ELÉCTRICA SIN HILOS. Envíad pedidos. Dirección: Industria Artística, rua Bom jardim, 268, Porto (Portugal).

## Profesor superior

Se ofrece para dar clases particulares á uno ó más niños; clases para adultos.

Razón: Monteleón, 33, primero, ó en la Administración de este periódico.

## Dispepsia, Gastralgia

CON EL ELIXIR GREZ

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsias, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias.

COLLIN Y C.ª, PARIS

Ibarra y Compañía  
SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.

Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayonne y Burdeos.

Se admite carga á flete corrido para Rotterdam y Puertos del Norte de Francia.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

## TUBOS DE ACERO

Para calderas y para conducciones de agua y vapor y toda clase de aplicaciones

Tubos forjados, BILBAO

## LA CENTRAL ANUNCIADORA

AGENCIA GENERAL DE PUBLICIDAD

Única Agencia abierta hasta las once de la noche. La que mayores descuentos hace.

Director: Sebastián Borrego Sacristán

Anuncios de todas clases en los tranvías.

Tarjetas económicas y combinadas.

Noticias.—Reclamos.—Artículos industriales.

Esquelas de defunción, de novenario y aniversario.

PIDANSE TARIFAS GRATIS

CALLE DE FUENCARRAL, 30, 1.º

## Gran casa de viajeros

DE MORALES—CARRETAS, 6

Esta casa, que cuenta más de treinta años de existencia, se recomienda por sus excelentes condiciones. Está situada en el sitio más céntrico de Madrid.

Precios económicos.

## MEDOC 1907

Vino delicioso, auténtico del país de origen

El barril de 110 litros porte franco aduanas, puesto á domicilio..... 90 francos.

Los 55 litros..... 50 »

Se remiten muestras gratis.—Diríjase directamente á REY-ANDREU E HIJOS.

Miembros de la Confederación General de Vinos.

NARBONNE (FRANCIA)

## Gran surtido en camas inglesas

Y SOMMIERS METÁLICOS

ACCESORIOS.—Precios ventajosos.

31, Rue de l'Empereur, 31

BRUSELAS

MATIAS LÓPEZ  
CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de nitramarinos de España.

Fábricas: MADRID Y ESCORIAL

—DEPÓSITOS—

Montera, núm. 25, Madrid. Ronda San Pedro, 53, Barcelona. Obrajón, núm. 53, Habana. Place de la Madeleine, 21, París. Uruguay, núm. 81, Montevideo. Y. Ruiz (Perd), Cerro de Pasco. A. Cristóbal, Buenos Aires. J. Quintero y C.ª, Sta. C. Tenerife.

## Una revolución en la máquina de escribir

LO QUE PARECIA IMPOSIBLE, REALIZADO POR LA

## STANDARD FOLDING

Una máquina de escribir absolutamente perfecta; escritura visible, teclado universal y dotada de todos los últimos perfeccionamientos. Fabricada en aluminio y acero, ocupando poco espacio y siendo su peso 2 1/2 kilogramos.—Precio, 350 francos.

O. Vanhooeck.—44, rue du Midi.—BRUSELAS

SE DESEAN AGENTES SOLVENTES

## BALANZAS Y BÁSCULAS

CASA DE CONFIANZA

FUNDADA EN EL AÑO 1872

REPARACIONES

115, rue Kemp.

des Molnes.

BRUSELAS

## SELLOS

Continuamos comprando toda clase de sellos, pagando por ellos elevados precios.

ESCRIBID A

LOUZADA Y CRUZ,

Rocío, 50.—MSBOA

## GRAN SALÓN DE PELUQUERÍA

DE

JUAN

SERVICIO ESMERADO

Sevilla, 16.

## Manzanilla espigadora

Esta exquisita manzanilla de las montañas de Aragón, tan famosa por sus virtudes para las afecciones del estómago é intestinos, es la más limpia, eficaz é higiénica.

Los que la toman á diario no padecen del estómago, tienen buen apetito y evitan los carterros.

Las madres no deben cerciorar de ella, dada su eficacia en las indisposiciones de los niños.

La «Manzanilla Espigadora» es la más barata de todas, pues el bote para 100 tazas vale 2 pesetas en farmacias, droguerías y coloniales, en los depósitos principales de Madrid y provincias y en La Mallorquina.

## SEÑORES ANUNCIANTES!

PAROLAS LUMINOSAS

Calle de Alcalá y Puerta del Sol.—Agencia directa.

JOSE DOMINGUEZ

Plaza de Matute, 6, 2.ª doha.—MADRID

Se encuentran descuentos desconocidos en artículos industriales, anuncios, esquelas de defunción, novenarios, aniversarios, vallas, selones y en toda clase de publicidad. Agencia directa para los anuncios luminosos, transformables, de la Puerta del Sol. Pedir tarifa.

¿A la casa más económica de Madrid.

## VÍCTIMAS DE LA DESGRACIA.

Si quiere usted poseer los secretos del amor, adivinar el porvenir, ser afortunado en la lotería, enriquecerse, vencer á sus enemigos, y en fin, obtener una completa dicha, escriba á MOOREYS, le servirá sus libros mágicos, 10, rue de Valenciennes, 10, París. Quien os enviará gratis su pequeño y curioso libro.

## SEÑORES ANUNCIANTES!

PAROLAS LUMINOSAS

Calle de Alcalá y Puerta del Sol.—Agencia directa.

JOSE DOMINGUEZ

Plaza de Matute, 6, 2.ª doha.—MADRID

Se encuentran descuentos desconocidos en artículos industriales, anuncios, esquelas de defunción, novenarios, aniversarios, vallas, selones y en toda clase de publicidad. Agencia directa para los anuncios luminosos, transformables, de la Puerta del Sol. Pedir tarifa.

¿A la casa más económica de Madrid.

## COMPANIA MADRILEÑA DE TELEFONOS

1. MAYOR, 1

Tarifa €

Las personas no abonadas pueden hacer uso del teléfono para conferencias y expedición de despachos, conforme á la tarifa siguiente:

Por un despacho de 20 palabras..... Ptas. 0,30

Por cada cinco palabras más ó fracción..... » 0,10

Por una conferencia de 3 minutos ó fracción..... » 80,0

Por cada copia suplementaria de despacho múltiple..... » 0,15

Servicio de abonados a

Por cada despacho expedido desde su domicilio que no exceda de 30 palabras..... » 0,25

Por cada 30 palabras ó fracción..... » 0,25

(1) Para tener derecho á este servicio es necesario que el abonado haya hecho depósito previamente en la Dirección

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN MADRID..... { Al mes, 4 pesetas.  
Al año, 42 »

Trimestre. Semestre. Año.

EN PROVINCIAS..... 5 ptas. 10 ptas. 20 ptas

EN EL EXTRANJERO... 10 » 20 » 40 »

## VENTA

Una mano (25 números)..... 0,75 céntimos.

Número suelto..... 5 »

Idem atrasado..... 10 »

## DIARIO UNIVERSAL

Floridablanca, 1

## Precios de anuncios

## Por línea

EN CUARTA PLANA (del cuerpo 7).... 50 cént.

RECLAMOS (3.ª plana)..... 1,50 ptas.

NOTICIAS (3.ª plana)..... 3 »

IDEM en 1.ª ó 2.ª plana..... 5 »

## Esquelas

Grandes descuentos, según el número de líneas é inserciones

Comunicados y sueltos, á precios convencionales.

Ayuntamiento de Madrid